

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN M
TỈNH LAI CHÂU**

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 76/2019/ HSST
Ngày: 26/ 11/2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN M - TỈNH LAI CHÂU
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có

Thẩm phán chủ tọa phiên toà: Bà Lò Thị Chiến
Hội thẩm nhân dân: Ông Lý Ngọc Sáng , ông Lò Thanh Xá
Thư ký phiên toà: Bà Lâm Thị Tuyết - Thư ký Toà án nhân dân huyện M,
tỉnh Lai Châu.
Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện M tham gia phiên toà: Ông: La Văn
Xôm - Kiểm sát viên.

Trong ngày 26 tháng 11 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện M xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 80/2019/TLST-HS, ngày 13/11/2019, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 83/2019/QĐXXST-HS ngày 14/11/2019 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Phản Gia X**, tên gọi khác: Phản Lò X, giới tính:Nam,
Sinh năm 1987. Xã B, huyện M, tỉnh Lai Châu.

Nơi cư trú: Bản P, xã B, huyện M, tỉnh Lai Châu. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: La Hủ; Tôn giáo: Không. Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: Không biết chữ.

Con ông: Phản A S, sinh năm: Đã chết và con bà Ly Gió P, sinh năm 1963, trú tại bản P, xã B, huyện M, tỉnh Lai Châu: Anh chị em ruột: Bị cáo là con duy nhất trong gia đình; Bị cáo có vợ: Ly Ke K, sinh năm 2000, trú tại bản P, xã B, huyện M, tỉnh Lai Châu. Bị cáo có 02 con, con lớn nhất sinh năm 2016, con nhỏ nhất sinh năm 2019.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt truy nã tạm giữ từ ngày 15/10/2019, chuyển tạm giam từ ngày 18/10/2019 cho đến nay.

*Người bị hại: Anh Chang Xú X, sinh năm1997, trú tại: Bản K, xã K, huyện M, tỉnh Lai Châu. Nghề nghiệp: Trồng trọt, có đơn xin xét xử mặt, Bị hại vắng mặt tại phiên tòa.

*Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Anh Trần Văn P, sinh năm 1982, trú tại: Bản P, xã M, huyện M, tỉnh Lai Châu. Nghề nghiệp: Tự do, có đơn xin xét xử vắng mặt, Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan Vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 31/5/2019, Phán Gia X, sinh năm 1987, trú tại bản P, xã B, huyện M, tỉnh Lai Châu, X đi làm thuê cho một người tên Đ, ở xã K, huyện M, X không biết lai lịch người tên là Đ. Đến ngày 07/6/2019, do X được trả tiền công ít nên X bỏ việc đi làm thuê với người tên là Đ, khoảng 11 giờ trưa cùng ngày(07/6/2019), sau khi X ăn cơm trưa xong rồi X đi bộ về nhà ở bản P, xã B, huyện M. Trên đường về X xin đi nhờ xe một người đàn ông không rõ lai lịch, đi được khoảng 16 km thì đến nhà người đàn ông đó, nên X tiếp tục đi bộ về nhà mình. Khi X đi đến đoạn đường thuộc khu vực bản K, xã K, huyện M thì X thấy bên phải ven đường có 01 xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA SIRIUS F1, màu vàng đen, biển kiểm soát: 25B1 - 11483 không có người trông coi, nên Phán Gia X đã nảy sinh ý định trộm cắp chiếc xe mô tô dựng ở ven đường nói trên. X tiến lại gần thấy xe không có chìa khóa, X dùng chân đạp nổ máy thì xe nổ được, nên X đã điều khiển xe đi về, điều khiển xe đi được khoảng 2 km thì bị hỏng, không nổ máy được, X dắt xe đi một đoạn thì có hai người đàn ông đi cùng chiều không rõ lai lịch, X nhờ hai người kéo xe hộ đến quán sửa xe mô tô của Trần Văn P, sinh năm 1982, trú tại bản P, xã M, huyện M để sửa chữa, nhưng do không có tiền, nên X đã bán xe mô tô trên cho anh Trần Văn P với giá 400.000 đồng. Sau khi bán được xe, X đã trả công cho hai người đàn ông kéo xe mô tô giúp mình là 250.000 đồng, còn lại 150.000 đồng, X tiêu sài hết. Anh Chang Xú X sinh năm 1997, trú tại bản K, xã K, huyện M, tỉnh Lai Châu trình báo xe mô tô để ven đường bị mất trộm. Trong quá trình điều tra bị cáo Phán Gia X khai nhận hành vi lén lút trộm cắp tài sản của anh Chang Xú X. Vật chứng thu giữ 01 xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA SIRIUS F1, màu vàng đen, biển kiểm soát: 25B1- 11483. Bị cáo Phán Gia X bị bắt truy nã và bị tạm giữ từ ngày 15/10/2019, chuyển tạm giam từ ngày 18/10/2019 tại nhà tạm giữ Công an huyện Mường Tè.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 19 ngày 27/7/2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện M kết luận: 01 chiếc xe máy nhãn hiệu YAMAHA, SIRIUS F1 màu vàng - đen có giá 6.500.000 đồng.

Bản cáo trạng số 79/ CT- VKS-MT ngày 13/ 11 /2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện M truy tố bị cáo Phán Gia X về tội: “*Trộm cắp tài sản*” theo khoản 1 điều 173 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa Kiểm sát viên tham gia phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo và đề xuất với Hội đồng xét xử, xử bị cáo Phán Gia X phạm tội: “*Trộm cắp tài sản*”. Đề nghị áp dụng khoản 1 điều 173; điểm i, s khoản 1 khoản 2 điều 51 BLHS. Xử phạt bị cáo Phán Gia X từ 09 tháng đến 12 tháng tù. Thời gian tù tính từ ngày 15/10/2019. Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Về bồi thường dân sự: Bị hại anh Chang Xú X; người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan Trần Văn P không đề nghị bồi thường. Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo. Đề nghị HĐXX áp dụng điểm đ khoản 1 điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2017 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp quản lý sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo Phán Gia X là dân tộc thiểu số ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, đề nghị HĐXX xem xét miễn án phí cho bị cáo.

Đối với hai người đàn ông kéo giúp xe cho bị cáo đến quán sửa chữa xe của Trần Văn P, ở bản P, xã M, huyện M, hai người đàn ông này Phán Gia X không rõ lai lịch, ở đâu. Sau khi X bán xe mô tô trộm cắp được cho P, số tiền bán xe được X đã trả cho hai người này là 250.000 đồng. Quá trình điều tra cơ quan điều tra không xác định được hai người đàn ông, do đó không có căn cứ để điều tra xử lý.

Đối với Trần Văn P ở tại bản P, xã M, huyện M, tỉnh Lai Châu, chiếc xe mô tô bị cáo Phán Gia X đem đến quán sửa chữa sau đó bị cáo bán lại cho P, khi mua chiếc xe mô tô đó P không biết đó là tài sản trộm cắp mà có, nên Cơ quan điều tra Công an huyện M không xem xét, giải quyết xử lý là phù hợp.

Tại phiên tòa Phán Gia X khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và nhất trí với bản luận tội, đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo với mức hình phạt thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan Điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện M, Kiểm sát viên trong quá trình khởi tố, điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của BLTTHS. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, không có ai ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện hợp pháp.

[2] Nội dung vụ án: Ngày 07/6/2019, vào buổi chiều, thuộc khu vực bản K, xã K, huyện M, tỉnh Lai Châu. Phán Gia X, sinh năm 1987 trú tại bản P, xã B, huyện M, tỉnh Lai Châu đã có hành vi lén lút trộm cắp 01 xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA SIRIUS F1, màu vàng đen, biển kiểm soát: 25B1 - 11483 tài sản có trị giá 6.500.000 đồng của anh Chang Xú X, sinh năm 1997, trú tại bản K, xã K, huyện M. Sau đó, X đã mang xe mô tô bán cho Trần Văn P, sinh năm 1982, trú tại bản P, xã M, huyện M, tỉnh Lai Châu lấy số tiền 400.000 đồng. Hành vi trộm cắp của bị cáo đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của anh Chang Xú X, do đó bị cáo đã phạm tội: **“Trộm cắp tài sản”**. Tội danh và hình phạt được quy định tại khoản 1 điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến quyền sở hữu hợp pháp về tài sản của người khác, gây mất trật tự an toàn xã hội tại địa phương, nhằm mục đích tư lợi cá nhân bị cáo đã lấy trộm 01 chiếc xe mô tô bán lấy

tiền tiêu sai cá nhân. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự vì vậy bị cáo phải chịu hoàn toàn trách nhiệm về hậu quả do hành vi mình đã thực hiện.

[4] Tuy nhiên khi lượng hình Hội đồng xét xử cần phải xem xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

Xét về nhân thân bị cáo: Bị cáo sinh sống và làm ăn tại Bản P, xã B, huyện M, tỉnh Lai Châu, chưa có tiền sự, tiền án. Trong quá trình điều tra, tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình, ăn năn hối cải. Bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Hội đồng xét xử áp dụng theo điểm i, điểm s khoản 1 khoản 2 điều 51 BLHS.

[5] Hình phạt bổ sung: Tại khoản 5 điều 173 BLHS bị cáo còn có thể bị phạt tiền từ năm triệu đồng đến năm trăm triệu đồng, xét thấy hoàn cảnh kinh tế của bị cáo khó khăn, không có điều kiện thi hành, Hội đồng xét xử miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại anh Chang Xú X và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan Trần Văn P có đơn xin xét xử vắng mặt, người bị hại anh Chang Xú X và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan anh Trần Văn P không đề nghị bồi thường, nên HĐXX không đề cập xem xét giải quyết.

[7] Về xử lý vật chứng: Chấp nhận việc xử lý vật chứng của cơ quan Công an huyện M trả 01 xe mô tô ô nhãn hiệu YAMAHA SIRIUS F1, màu vàng đen, biển kiểm soát 25B1- 11483 tài sản thuộc sở hữu hợp pháp của anh Chang Xú X, sinh năm 1997, trú tại bản K, xã K, huyện M theo Điều 46 BLHS, Điều 106 BLTTHS là phù hợp với quy định pháp luật.

[8] Án phí hình sự sơ thẩm:

Miễn án phí HSST cho bị cáo Phán Gia X theo điểm đ khoản 1 điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2017 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp quản lý sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo là dân tộc thiểu số ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn.

[9] Quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định tại các điều 331; điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

Áp dụng điểm khoản 1 Điều 173; điểm i, điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51; Điều 46 Bộ luật hình sự; Điều 106; 260; 331; 333 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2017 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp quản lý sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố bị cáo Phán Gia X phạm tội “ Trộm cắp tài sản”.

Xử phạt bị cáo Phán Gia X 10 (Mười) tháng tù. Thời hạn tù tính từ tạm giữ ngày 15/10/2019

Về hình phạt bổ sung: Áp dụng khoản 5 Điều 173 BLHS. Miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

2. Về xử lý vật chứng: Chấp nhận việc xử lý vật chứng của cơ quan Công an huyện Mường Tè trả 01 xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA SIRIUS F1, màu vàng đen, biển kiểm soát 25B1- 11483 cho anh Chang Xú X trú tại bản K, xã K, huyện M là phù hợp.

3. Ấn phí hình sự sơ thẩm: Miễn ấn phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Phán Gia X.

“Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6, điều 7 và điều 9 của Luật Thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án.”

Ấn xử công khai sơ thẩm, có mặt bị cáo, vắng mặt người bị hại và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan. Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo về những vấn đề liên quan đến quyền lợi, kể từ ngày nhận được bản án, quyết định của Tòa án hoặc được niêm yết tại xã, phường lên Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu để xem xét theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận

- TAND tỉnh Lai Châu
- VKSND tỉnh Lai Châu
- CA huyện M - THAHS
- VKSND huyện M
- THADS huyện M
- Bị cáo
- Lưu hồ sơ

T/M Hội đồng xét xử sơ thẩm
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Đã ký
Lò Thị Chiến